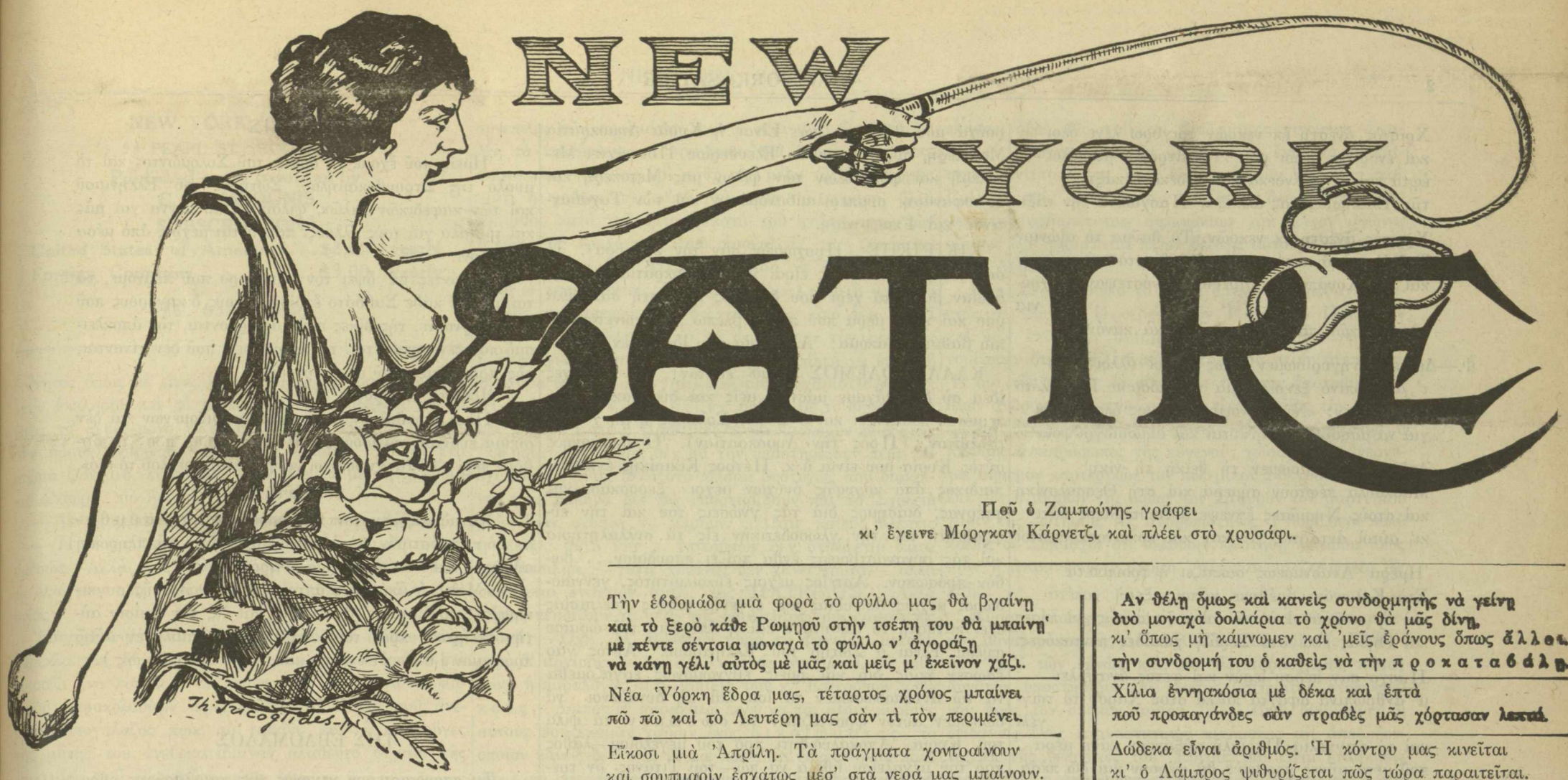


Ποῦ ὁ Ζαμπούνης γράφει
κι' ἔγεινε Μόργκαν Κάρνετζι καὶ πλέει στὸ χρυσάφι.

Τὴν ἑβδομάδα μιὰ φορὰ τὸ φύλλο μας θὰ βγαίνῃ
καὶ τὸ ξερὸ κάθε Ρωμηοῦ στὴν τσέπη του θὰ μπαίνῃ'
μὲ πέντε σέντσια μοναχὰ τὸ φύλλο ν' ἀγοράζῃ
νὰ κάνῃ γέλι' αὐτὸς μὲ μᾶς καὶ μεῖς μ' ἐκεῖνον χάζι.

Νέα 'Υόρκη ἕδρα μας, τέταρτος χρόνος μπαίνει
πῶ πῶ καὶ τὸ Λευτέρη μας σὰν τὶ τὸν περιμένει.

Εἴκοσι μιὰ 'Απρίλη. Τὰ πράγματα χοντραίνουν
καὶ σουπμαρὶν ἐσχάτως μέσ' στὰ νερά μας μπαίνουν.

Αν θέλῃ ὅμως καὶ κανεὶς συνδορμητὴς νὰ γείνῃ
δυὸ μοναχὰ δολλάρια τὸ χρόνο θὰ μᾶς δίνῃ.
κι' ὅπως μὴ κάμνωμεν καὶ 'μεῖς ἐράνους ὅπως **ἄλλοι.**
τὴν συνδρομή του ὁ καθεὶς νὰ τὴν π ρ ο κ α τ α β ά λ ῃ.

Χίλια ἐννηακόσια μὲ δέκα καὶ ἑπτὰ
ποῦ προπαγάνδες σὰν στραβὲς μᾶς χόρτασαν **λεπτά.**

Δώδεκα εἶναι ἀριθμός. 'Η κόντρυ μας κινεῖται
κι' ὁ Λάμπρος ψιθυρίζεται πῶς τώρα παραιτεῖται.

Μὲ τὸ κρᾶνος ὁ Λευτέρης τρέχει γαῦρος πρὸς τὴν νίκη
τὸ στρατό του ὁδηγῶντας κάτω κεῖ στὴ Σαλονίκη

Μαζὶ μὲ τὸν ἄλφα μαζὶ μὲ τὸν δεῖνα
γιορτάζουν τὸ Πάσχα καὶ ψάλλουν τὴν πεῖνα.

Π.—Χριστὸς 'Ανέστη, Φασουλῆ, σὰν πέρισι καὶ φέτο
Φ.—Γιὲς αἴνόου. 'Αληθῶς ἀνέστη Περικλέτο.
Καὶ στὴν Πατρίδα σὰν ἐδῶ ἐπίσης ἀναστήνεται
μὰ στὸ σουβλὶ ἀντὶ ἀρνιοῦ ἐφέτος τοῦβλο ψήνεται.

Χριστὸς 'Ανέστη. 'Ο ντουνιᾶς ἀδιάκοπα σκοτώνεται
κι'ἂν ἡ Πατρίδα ἡ φτωχὴ ὅπως κυτᾶς σταυρώνεται
ὅμως κι' αὐτὴ θ' ἀναστηθῇ γιὰ νὰ γενῇς ρεζίλι
καὶ ν' ἀπομείνουν ἄλαλα τῶν ἀσεβῶν τὰ χείλη.

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν τὸν θάνατον πατήσας
καὶ ὁ Σαράϊγ τὰ νῶτά του μεντνὰν ἐξασφαλίσας
στὴ Σαλονίκη σήμερα τροχᾷ τὸ γιαταγάνι
κι' ὅπως θὰ ξέρῃς φόρεσε τοῦ γάμου τὸ στεφάνι.

Π.—Χριστὸς ἀνέστη. Ζύγωσε κοντά μου χασομέρη
νὰ λάβῃς φῶς ἀνέσπερον καὶ σὺ ἀπ' τὸ Λευτέρη
Δεῦτε καὶ σκῦψε κουνενὲ καὶ σὺ μὲ μὲ ἀντάμα
μπρὸς στοῦ Διαγγελματικοῦ τοῦ Λιονταριοῦ τὴν κάμα.

Δεῦτε καὶ πῶμα πίωμεν καινῶν τοῦ Κικιρίκη
ποῦ ἀσυρμάτους δέχεται ἀπ' τὴ Θεσσαλονίκη
καὶ τὸν ζηλεύουν δὰ μαθὲς ὡς καὶ οἱ ξένοι τῦποι
κι' ὅλα τὰ ἔχει ἡ Μαρουλιὼ κι' ὁ φερετζὲς τῆς λείπει

Φ.—Χριστὸς ἀνέστη μὰ σὰν πρὶν δὲν σκάζουν βαρελότα
Τώρα μυρίζουν νηστικῶν ἀποκλεισμένων χνῶτα
καὶ χάρις στὴν Τζοκόντα μας τὴ γλυκοκελλαδίστρα
στριφτῆκαν τ' ἀντεράκια τους καὶ γίναν κουβαρίστρα.

Αὕτη ἡ μέρα ἡ κλητὴ καὶ ἡ ἁγία μέρα
μᾶς βρίσκει μὲ τὴν κόκκινη ἀντάρτικη παντιέρα
καὶ κόσμος τρέχει μὲ κερὶ καὶ μὲ σβυστὸ φανάρι
νὰ πάρῃ φῶς στραβωτικὸ ἀπὸ τὸν Καφαντάρη.

Π.—'Ημέρα 'Αναστάσεως καὶ λαμπρυνθῶμεν ὅλοι
Βουλγαρομᾶχοι ἔφθασαν ἀπ' ἔξω ἀπ' τὴν Πόλι
κι' ὁ Λευτεράκης νικητὴς μαζί τους σουλατσάρει
κρατῶν τοῦ διαγγέλματος τὸ χάρτινο χαντζάρι.

Χριστὸς 'Ανέστη ἐκ νεκρῶν πωπῶ καὶ τὶ θὰ γίνῃ
ὡς κι' ἡ 'Ιθάκη Φασουλῆ ἀντάρτεψε καὶ κείνη
καὶ ἕνεκα τὸ αἴσθημα τοὐπίκλην ἡ κοιλιὰ
καὶ οἱ Θιακοὶ ἐπρόδωκαν κι' αὐτοὶ τὸ Βασιληᾶ.

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν κι' ἡ 'Ανταρτομανία
ἔπιασε τώρα Φασουλῆ καὶ τὴν Κεφαλληνία
κι' ὅπου Νησὶ καὶ θάλασσα καὶ Συμμαχοποδάρι
παντοῦ ἀστράφτει τρομερὸ ἀνταρτικὸ χαντζάρι.

Φ.—Σὰν εἶπαν Μπάλφουρ ἔρχεται ἐδῶ καὶ Βιβιάνι
εὐθὺς πολέμου ὀργασμὸς κάθε Νησί μας πιάνει
κι' οἱ Πρεσβευταὶ τὰ χέρια τους ἐνίψαν ἐκεῖ κάτω
κι' εἶπαν ἀθῶοι εἴμεθα καὶ μεῖς σὰν τὸν Πιλᾶτο.

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν καθὼς καὶ πέρσυ πάλι
Οἱ Γερμανοὶ σκοτώνονται οἱ 'Αγγλοι καὶ οἱ Γάλλοι
καὶ μέσ' στοῦ Σὸμ τὸ πατιρντὶ καὶ τοῦ'Αρὰς τὴ δίνη
δὲν ξέρομε τὶ νἄγινε κι' Γκοριζία κείνη.

Ποιὸς ξέρει μέσ' στὴν 'Ηπειρο οἱ 'Ιταλοὶ χαμάλη
στὰ Γιάννενα, στὸ Δέλβινο τὶ δάφνες δρέπουν πάλι
κι' ἀναδιφῶντας τῶν μαχῶν τὰ μπουλετὶν τὰ τόσα
δὲν εἶδα μιὰ μπατάγλια καινούργια γκραντιόσα.

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν. 'Ανέστη κι' ἡ Ρωσσία
ὅμως προβλέπω Ρωσσικὴ εἰρηνικὴ χωσία
κι' ὅπως ἡ φλάσκα μολογᾷ κι'ἐκεῖνοι ποὔχουν γνῶσι
μαλλιὰ κουβάρια γίνηκαν οἱ φίλοι μας οἱ Ρῶσσοι.

Χριστὸς 'Ανέστη. 'Εποχὴ καινούρια ἀνατέλλει
κι' ἂν γκρηῖτιγκς μὲ σουπμαρὶν ὁ Κάϊζερ μᾶς στέλλει
ὅμως ἐδῶ σ' ἐθελοντὰς τὸ Στέϊτ μᾶς τυρβάζει
γιατὶ πῶς βλέπεις κίνδυνος κανεὶς δὲν μᾶς βιάζει.

Π.—'Ημέρα 'Αναστάσεως καὶ γιὰ ἐχθροὺς καὶ φίλους
Κομὰν περιπτυξώμεθα βρὲ Φασουλῆ ἀλλήλους
καὶ τοῖς μισοῦσιν εἴπωμεν καὶ κάθε Κικιρίκι
Δόσε καὶ μένα λίγο φ ῶ ς ἀπ' τὴ Θεσσαλονίκη;

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν τριγύρω λένε ὅλοι
καὶ ἐνορίτες φίλοι μας κι' ἐπίτροποι μαριόλοι
ἑφτὰ καὶ πέντε ἕνδεκα καὶ δώδεκα δεκάξη
τῆς Ἐκκλησιᾶς μας ἄλλαξαν Πασχαλινὰ τὴν τάξι.

Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν. Τὸ θαῦμα τὸ αἰώνιον
Τοῦ Βασιληᾶ κατήργησαν προχθὲς τὸ πολυχρόνιον
καὶ τοῦ Κουμπάρου παρευθὺς λιγόστεψαν τὰ χρόνια
σὰν μερικῶν πατριωτῶν δολλαρικὰ κανόνια.

Φ.—Δεῦτε πανηγυρίσωμεν ὅπως κι' οἱ ἄλλοι φέτο
τ' ἀνθρωπινὸ ξεκοίλιασμα τοῦ κόσμου Περικλέτο
καὶ εἴπωμεν: «Νῦν γένοιτο ὁ κόσμος ὅλος τᾶφοι
γιὰ νὰ μασοῦν προμηθευταὶ καὶ δημοσιογρᾶφοι.»

Δεῦτε συνεορτάσωμεν τὴ θεϊκὴ τὴ νίκη
Μάσκουλα πέφτουν σήμερα καὶ στὴ Θεσσαλονίκη
καὶ στοὺς Νησιῶτες ἔγνεψε ὁ Λευτερᾶκος κᾶτι
κι' αὐτοὶ ἀντάρτες γίνηκαν καὶ κοκκινοσκουφᾶτοι

Ἡμέρα Ἀναστάσεως σαλπίζει ἡ τρουμπέτα
Στὸ Κολωνάκι βρέθηκε κᾶποια ξερὴ γαλέτα
καὶ τὴ ρωτῆσαν ἀπὸ ποῦ καὶ ποῦ καὶ πῶς καὶ πόσες
καὶ Θήβας εἶπε στὸ Σεράϊγ χιλιάδες πεντακόσες.

Πάσχα σὰν πέρσυ ἱερὸν καὶ φέτος ἀνατέλλει
μ' ἀνθρωπινὰ σφαχτὰ πολλὰ στοῦ Χάρου τὸ τσιγγέλι
καὶ τὰ τσιγγέλια Περικλῆ αὐξάνουν κάθε μέρα
ποῦ μετὰ μῆνες μερικοὺς θὰ φέρουν καὶ δῶ πέρα.

Πάσχα τὸ Μέγα τὸ κενὸν καὶ Πάσχα μυστικὸν
Πάσχα τὸ Κικιρίκειον καὶ Καφανταρικὸν
Πάσχα τὸ πύλας μερικῶν ἀνοῖξαν κορβανᾶ
ὦ Πάσχα ποῦ ἀποκλεισμὸ καὶ πεῖνα μοῦ μηνᾶ.

Πάσχα ποῦ πῆγες τὸ ψωμὶ ἐκεῖ ποῦ δὲν τὸ φθάνομε
Πάσχα κι' οἱ φαμελίτηδες δὲν ξέρω τὶ θὰ κάνωμε
Πάσχα ποῦ αἵματος καιρὸς κι' ἐδῶ θαρρῶ ζυγώνει
ὦ Πάσχα ποὔψησα κι' ἐγὼ ἀντὶ ἀρνιοῦ πλεμόνι.

Πάσχα δι' οὗ ὁ Λυτρωτὴς Λευθέρης διαγγέλλει
Πάσχα ποῦ βάζουν δάχτυλο κι' ἐδῶ πολλοὶ στὸ μέλι
Πάσχα ποῦ φρᾶγκα ἔφερες τῆς Προπαγάνδας κι' ἄλλα.
Πάσχα τὸ δρόμο δεῖξέ μου καὶ δῶσέ μου κουτάλα.

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Σκηνὴ Β΄ καὶ τριχειά.

ΚΙΚΙΡΙΚΗΣ.—Σὺ ὁ ὑποβλέπων ὅπως λέει καὶ ὁ ψαλμὸς τοῦ Δαβὶ τὴν Κυρικικὴν σακκοῦλάν μου καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν, ὁ ἁπτόμενος τῶν δολλαρίων καὶ ἐξαφανίζονται πές μου τὶ νὰ κάμω;

Κα ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ (πρὸς τὸν Κικιρίκην εἰσερχομένη καὶ κρατοῦσα τὴ... μύτη της). Νὰ κάνῃς... χωράφι δηλαδὴ νὰ γίνῃς φάρμερ, ἀγοράζων τρία βώδια καὶ κάνων δυὸ ζευγάρια.

ΚΙΚΙΡΙΚΗΣ. (Ὑποκλινόμενος καὶ μειδιῶν ἐπιχαρίτως ὅπως ὁ Μανωλάκης τοῦ Καπετὰν Γιακουμῆ). Μὲ κολακεύεις Κυρία μου. Σ' εὐχαριστῶ ἀπὸ τὰ βάθη τῆς κοιλιᾶς μου ὅπου ἔχει στήσει τὸ θρόνο της ἡ καρδία μου.

ΚΑΛΛΙΠΟΛΕΜΟΣ (Ἀραβιστί). Μπαχαντὰ ἐλ μαλὲ σιλρασί. Δηλαδὴ κυρία μου τὸν προτιμῶ ὅπως ἐστὶ καὶ εὑρίσκεται. Καθὼς βλέπετε τώρα δὲν κάνει μὲν χωράφι, εἶναι αὐτὸς ὅμως ὁ ἴδιος ἀρκούντως λιπασμένο χωράφι εἰς τὸ ὁποῖον καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐμεῖς οἱ γεωργοὶ σπέρνομεν ἀηδίας μέν, φυτρώνει μπαμπακόσπορος δὲ πρὸς μεγάλην χαρὰν τῶν Ντελαλικῶν πετεινῶν καὶ τῆς κοιλίας αὐτῶν ὧν τὸ μάσημα οὐκ ἔσται αἰώνιον.

ΚΙΚΙΡΙΚΗΣ (Γαυριῶν ὅπως ὁ μακαρίτης ὁ Ἀνδρέας μὲ τὸ δυσώνυμον ἐπίθετον) Μπαμπακόσπορος; Ἀλλὰ τὶ εἶναι λοιπὸν ὀλίγος μπαμπακόσπορος τσουβαλικὸς ἀπεναντίας στὴ δόξα μου;

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ (Καθ' ἑαυτὴν καὶ πρὸς ὅλον τὸν κόσμο.) Τὴ δόξα σου; Δὲν λὲς δυστυχισμένε καλλίτερα τὴ λόξα σου!

ΚΙΚΙΡΙΚΗΣ (Πρὸς τὴν Δημοκρατίαν μὲ ὑπερηφάνειαν κούρκου). Καὶ ποία εἶσαι τοῦ λόγου σου περικαλῶ κυρία ποῦ διαλέγεσαι ἄνευ σεβασμὸς πρὸς τὸν ὑποφαινόμενον Κικιρίκην, τοῦ ὁποίου ἡ δόξα ἔφθασε μέχρι τὴν Σαλονίκην καὶ τῆς ἑφτὰ Ἠπείρους τῆς γῆς συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς... Ἀλβανίας;

ΚΑΛΛΙΠΟΛΕΜΟΣ.—Πῶς; Δὲν γνωρίζεις λοιπὸν πεπουλημένον τέκνον τὴν ὡραία κυρία γιὰ τὸ χατῆρι τῆς ὁποίας τόσον καιρὸ σχίζω τὰ ρᾶσά μου δηλ. τὰ ροῦχά μου θέλω νὰ πῶ; Εἶναι ἡ Κυρία Δημοκρατία Μετοκερῆ, σύζυγος τοῦ κ. Ἐλευθερίου Πουψάχνει Μετοκερῆ καὶ φίλη ὅλων τῶν φίλων μας Μετοκερῆ καὶ Μετοφανάρη, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν Ταχαβαντινοῦ καὶ Γκαφανάρη.

ΚΙΚΙΡΙΚΗΣ (Προχωρῶν σὰν τὸν κάβουρα). Ἡ ἀφεντιά σου τὸ λοιπὸς εἶσαι ἡ κ. Δημοκρατία γιὰ τὴν ὁποίαν βάζω τὸ χέρι μου διαρκῶς μὲσ' στὴ σακκοῦλά μου καὶ κάθε μέρα ποῦ περνᾷ βλέπω πῶς χώνεται καὶ πιὸ βαθύτερα ἀκόμα; Ἄ! Κυρία μου ἰδέαν δὲν εἶχα.

ΚΑΛΛΙΠΟΛΕΜΟΣ (Καθ' ἑαυτόν). Μὰ ἂν εἶχες ἰδέα σὺ δὲν θᾶχαμε μάσημα μεῖς καὶ δύο κακῶν προκειμένου ὅπως λέει καὶ ὁ Σοφὸς Σολωμὸς ἡ μὴ χήρα βέλτιστον. (Πρὸς τὴν Δημοκρατίαν). Ὁ μορφονηὸς αὐτὸς Κυρία μου εἶναι ὁ κ. Πέτρος Κικιρίκης ἐγκυκλοπαιδικὸς ἀπὸ κορυφῆς ὀνύχων μέχρι ξεροσκασμένης φτέρνας, διάσημος διὰ τὰς γνώσεις του καὶ τὴν εὐφράδειάν του τὴν γλωσοδετικὴν εἰς τὰ συλλαλητήρια καὶ τὰς συναναστροφὰς ἔνθα παίζει σπουδαῖον... βωβὸν πρόσωπον. Ἀστεῖος μέχρις εὐκοιλιότητος, γενναιόδωρος μέχρις ἀσφυξίας καὶ εὐγενὴς μέχρις ἀπελπισίας ἔχει καταστῇ τὸ φόβητρον καὶ ἡ ἀπέχθεια τοῦ ὡραίου φύλου. Εἶναι ὁ Σωτὴρ τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Αὐτὸς γὰρ ἔσωσεν ἡμᾶς διὸ καὶ ἡμεῖς εὐγνωμόνως ἐργαζόμεθα νὰ τῷ ἀνταποδώσωμεν τὰ ἴσα καὶ μὴ δυνάμενοι νὰ σώσωμεν αὐτὸν φροντίζομεν νὰ σώσωμεν τὰ ψιλά του. Κυρία. Ἀποκαλύφθητι πρὸ τοῦ μεγελοίου—λᾶθος πρὸ τοῦ μεγαλείου ἤθελα νὰ πῶ—τοῦ Τιτᾶνος, ὃν τρέφει ἡ Ἀμερική, ὡς φασὶ μερικοὶ Κιρικικοί. (Ἡ κ. Δημοκρατία βγάζει ἀμέσως τὴν περοῦκά της καὶ φαίνεται τὸ ἀληθινὸ κεφάλι της τὸ ὁποῖον εἶναι οἰκτρὰ μαδημένο ὅπως καὶ ἡ σακκοῦλα τοῦ κ. Ἱδρυτοῦ. Ὁ κ. Κικιρίκης φορεῖ τὸ καπέλλο στὰ πόδια του καὶ ὑποκλίνεται ἐλλείψει κεφαλιοῦ μὲ τὸ σβέρκο του.)

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ (πρὸς τὸν Κικιρίκην).—Σᾶς ἀνεγνώρισα κύριε Κικιρίκη ἀπὸ μακρυὰ ἢ ὅπως λὲν κοινῶς σᾶς πῆρα μυρωδιὰ γι' αὐτὸ καὶ καθὼς βλέπετε τόση ὥρα δῶ μέσα κρατῶ διαρκῶς βουλωμένη τὴ μύτη μου.

(Ἕπεται συνέχεια.)

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΦΑΣΟΥΛΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου.)

Κατηγορεῖται ἐπίσης, κύριοι, ὅτι σὲ μιὰ συνάθροισι ἀνθρώπων ὡμίλησε καὶ εἶπε ἀνοησίες. Διαμαρτύρομαι μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῶν φυσερῶν μου, δηλαδὴ τῶν πνευμόνων μου, κ. Πρόεδρε. Ὁ κατηγορούμενος εἶναι ἀληθές, ὅτι λέει καὶ γράφει ἀνοησίες, ἀλλὰ ἡ ἀνοησίες αὐτὲς δὲν εἶναι δικές του, εἶναι ξένες, σὰν τοὺς λόγους ποῦ ἐκφωνεῖς ἐσύ, κ, Πρόεδρε, κᾶποτε. Ἔπειτα παραδεχόμεθα πρὸς στιγμὴν ὅτι εἴπαμε δικές μας ἀνοησίες καὶ συνεπῶς ὑπεισήλθομεν εἰς ἀλλότρια καθήκοντα, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον «Περὶ ἐπαναστάσεως καὶ περιοδευόντων ἀνὰ τὰς Εὐρώπας καὶ τὴν Ἀμερικὴν φωστήρων» ἔπρεπεν ὁ κατηγορούμενος νὰ καταγγελθῇ ἐκ μέρους ἐκείνων, τῶν ὁποίων ἔκλεψε τὴν πατέντα. Ὑπεβλήθη, κύριοι, τοιαύτη καταγγελία ἐκ μέρους τῆς Τριανδρίας τῆς Θεσσαλονίκης, τοῦ κ. Διομήδους, τῶν περιοδευόντων ἐνταῦθα φωστήρων ἢ τουλάχιστον ἐκ μέρους τῶν ἀρθρογράφων τοῦ Ἐθν. Κήρυκος; Ὄχι βεβαίως. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ κατηγορία αὕτη πέφτει ὅπως καὶ ἡ κυκλοφορία τῆς φυλλάδας, γιὰ νὰ ὑψωθοῦν ὅμως αἱ καταθέσεις τοῦ κ. Ἱδρυτοῦ.

Αἱ κατηγορίαι ὅλαι καθὼς βλέπετε, κύριοι δικασταί, ἔχουν τὰς ἰδίας βάσεις, ποῦ εἶχαν ἡ ἐκστρατεία τῆς Τριανδρίας στὴν Θεσσαλονίκη, ἡ τῆς δυανδρίας ἀνὰ τὰς Εὐρώπας καὶ ἡ τῆς πολυανδρίας ἐδῶ, ἐξ οὗ καὶ αὗται κατέπεσαν, ἐπειδὴ δὲν κατέπεισαν ἕνεκα ποῦ ὁ λαὸς μας δὲν τρώει μὲν καθὼς ἐσεῖς λίρες, ἀλλὰ μήτε καὶ κουτόχορτο ἔστω καὶ διαλεκτικόν, δηλαδὴ διαλεγμένο.

Κατόπιν ὅλων αὐτῶν λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει ἀφ' ἑνὸς μὲν τοὺς ἰσχυρισμούς μου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀπὸ τὰς μαρτυρικὰς καταθέσεις, ὄχι μόνον τὰς ὑπέρ, ἀλλὰ καὶ τὰς κατά, ἐλπίζω ὅτι ἡ κρίσις σας δὲν θὰ φθάσῃ τὴν ἀδιακρισία σας καὶ συνεπῶς θ' ἀνοίξετε τὰ μάτια σας εἰς ἀπόφασιν δικαίαν, ἀφοῦ δὲν τὸ πήρατε ἀκόμα ἀπόφασιν νὰ κλείσετε τὸ στόμ σας μὲ πατσαβοῦρα. (Οἱ Δικασταὶ ἀποσύρονται εἰς ἰδιαιτέραν αἴθουσαν, ὅπου συσκέπτονται μὲ τὰ ποδάρια τους, ἐκτὸς τοῦ Προέδρου, ὅστις συμβουλεύεται τὰ τσαρούχια του. Μετ' ὀλίγον εὑρεθέντες σύμφωνοι βγαίνουν ἔξω, ἵνα ἀπαγγελθῇ ἡ κατωτέρω ἀπόφασις.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἡμεῖς ποῦ ἔχομε τὴ σοφία τοῦ Σολομῶντος καὶ τὸ μυαλὸ τῆς Στρουθοκαμήλου, Σωτῆρες τοῦ Ἑλληνιμοῦ καὶ τῶν καφεδικῶν ψιλῶν, φιλοῦντες τὸ πέννα γιὰ μᾶς καὶ τὸ πάλα γιὰ τοὺς ἄλλους, πατριῶται μέχρις ἀπὸ μέσα πανταλόνι.

Λαβόντες ὑπ' ὄψει τὸν κατήφορο ποῦ πέρνομε, τὰ τσέκια ποῦ κάθε Σαββάτο ἐκδίδομε, τοὺς δικηγόρους ποῦ μᾶς γδέρνουνε, τὴς δίκες ποῦ μᾶς ἔρχονται, τὸν ἀποκλεισμὸ ποῦ δὲν σηκώνεται, τὴς φορτώσεις ποῦ δὲν γίνονται, τὴς προμήθειες ποῦ δὲν πέρνομε,

Ἰδόντες τὰ ἄρθρα

Περὶ τσουβαλίων καφὲ καταβροχθιζομένων καὶ δὲν συμμαζεύονται συνδρομηταὶ ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ ἄρθρον περὶ «Ἐλᾶτε γνωστικοί νὰ φᾶτε τοῦ τρελλοῦ τὸ βιό»,

Διὰ ταῦτα

Καταδικάζομεν τὸν κατηγορούμενον εἰς συμβολικὸν πρόστιμον, τὸ ὁποῖον ὑποχρεοῦται νὰ πληρώσῃ αὐθωρεὶ καὶ ἰδιοχείρως πρὸς ἡμᾶς.

(Μόλις ἡ ἀπόφασις ἀπηγγέλθη ὁ Φασουλῆς συγκινηθεὶς ξαπλώθηκε τ' ἀνάσκελλα καὶ εἰς τὴν στάσιν αὐτὴν ἐπλήρωσε πρὸς τοὺς Δικαστὰς τὸ ἐπιβληθὲν αὐτῷ πρόστιμον ἰ-δυοχείρως καὶ ἰ-δυοποδάρως).

ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Τὸ σπουδαιότερον γεγονὸς τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος γιὰ μᾶς ἦτο ἡ δίκη, τὴν ὁποίαν εἴχαμε ἐναντίον τοῦ ἀξιοτίμου κ. Πέτρου Τατάνη, ἱδρυτοῦ τῆς Ἐφημερίδος Ἐθνικὸς Κῆρυξ, ἐμπόρου καφέδων, προμηθευτοῦ τηλεγραφοξύλων καὶ μεγάλου πατριώτου, ὅπως μποροῦμε νὰ κρίνωμεν ἀπὸ τὰς σπουδαίας ὑπηρεσίας ποῦ ἔχει προσφέρει ἕως τώρα εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Ἀμερικῆς μὲ τὰ ἰδιαίτερα τηλεγραφήματα τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τὰς γενναίας του δωρεάς, αἱ ὁποῖαι εἶναι κατὰ τὸ σύστημα τῶν Ἀγ. Ἀναργύρων.

Ἡ δίκη αὐτὴ ἔχει ὡς βάσιν μερικὰ στοιχεῖα (τυπογραφικὰ ἐννοεῖται) τὰ ὁποῖα ἐπῆρε πρὸ διετίας ἀπὸ μᾶς ὁ εἰρημένος ἑκατομμυριοῦχος δανεικὰ.... κι' ἀγύριτα.

Δηλαδὴ ἐπειδὴ τὴν ἐποχὴ ποῦ ἔβγαλε τὴν Ἐφημερίδα του, αὐτὴν ποῦ ἦτο προωρισμένη νὰ τοῦ βγάλῃ τὰ δόντια, ἦτο ἀστοιχείωτος, τοῦ δανείσαμε τὰ στοιχεῖά μας τὰ ὁποῖα φεῦ ἐστοίχειωσαν μέσ' στὸ τυπογραφεῖό του καὶ δὲν ξαναπάτησαν πλέον στὸ δικό μας καὶ ὄχι μόνον αὐτό, ἀλλὰ καὶ ἐτράβηξαν καὶ τὰ ἄλλα μας στοιχεῖα καὶ τὰ λοιπὰ μηχανήματα ἔξω ἀπὸ τὸ τυπογραφεῖό μας, γι' αὐτὸ καὶ μεῖς τοῦ τραβήξαμε τότε μία ἀγωγὴ καὶ σήμερα μαλλιοτραβιώμαστε στὰ δικαστήρια.

Μέχρι τῆς στιγμῆς ποῦ γράφομε ἡ δίκη δὲν ἔχει ἀρχίσει ἀκόμα. Αὐτὸ ἐννοεῖται γιὰ μᾶς δὲν σημαίνει τίποτε. Ἐκεῖνο ποῦ μᾶς ἐνδιαφέρει εἶναι ὄχι τὸ πῶς καὶ πότε θ' ἀρχίσῃ ἡ δίκη, ἀλλὰ τὸ πῶς θὰ τελειώσῃ, ἢ μᾶλλον μᾶς ἐνδιαφέρει νὰ ποῦμε τέλος καὶ τῷ Θεῷ δόξα.

Τὰς λεπτομερείας τῆς δίκης αὐτῆς εἰδικὸς στενογράφος ἐκ μέρους τοῦ Φασουλῆ θὰ τὰς πάρῃ γιὰ τὴν παροῦσαν Ἐφημερίδα καὶ συνεπῶς τὴν ἐρχομένην ἑβδομάδα οἱ ἀναγνῶσταί μας θὰ ἔχουν τὴν εὐτυχίαν ν' ἀπολαύσουν μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν εὐφράδειαν τῆς ἀπολογίας τοῦ κατηγορουμένου κ. Π. Τατάνη, ὁ ὁποῖος εἰρήσθω ἐν παρόδῳ εἶναι καὶ δικηγόρος καθὼς γράφει μὲν ἕνα δίπλωμα ἀνηρτημένο εἰς τὸν τοῖχο τοῦ γραφείου του, δὲν ἐπικυρώνει δὲ ἡ γλῶσσα του ἡ κολλημένη στὸ στόμα του.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΣΚΕΨΕΩΣ

ΟΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΤΑΙ

Ὁ καλός μου φίλος τοῦ ὁποίου τὸ μόνον ἐλάττωμα εἶναι ὅτι ἀνήκει—καλῇ τῇ πίστει πάντοτε—εἰς τὸ κόμμα τῶν ἐπαναστατῶν δὲν ἦτο προχθὲς πλέον ὅπως τὸν εἶχα δῇ στὴν ἐκκλησιὰ τὴ νύχτα τοῦ Πάσχα. Τὰ μάτια του δὲν ἦσαν τώρα ἀλαμπῆ, μισοσβυσμένα, ἕτοιμα νὰ πλημμυρίσουν ἀπὸ δάκρυα κάτω ἀπὸ τὴν πίεσι τοῦ πόνου ποῦ τοῦσχιζε τὰ στήθεια καὶ τοῦ συνέσφιγγε σὰν σιδερένιος κρῖκος τὴν πατρικὴ καρδιά του· στὴ σκέψι πῶς μιὰ τέτοια μέρα τὴν περνοῦσε σὰν ἐξόριστος, μακρυὰ ἀπὸ τὸ σπίτι του, ἀπ' τὰ παιδιά του, ποῦ δὲν ἤξερε ὕστερ' ἀπ' τὴς τελευταῖες σκηνὲς τῶν Ἀθηνῶν ἂν ζοῦσαν ἢ ἂν πέθαναν.

—Ἔννοιωθα καϋμένε τὶ ὑπέφερες τοῦ εἶπα προχθὲς στὴν ἐκκλησιά.

—Ναί. Παρηκολούθησα τὴ λειτουργία ὅλη βωβός,

NEW YORK, SATIRE
59 PEARL ST., ROOM 707
Published every Saturday by
C. ZAMBOUNIS
SUBSCRIPTIONS
United States of America....$2.00 yearly
Foreign Countries .....$3.00 yearly

Tel. 6319 Broad.

ἀκίνητος ὅπως μὲ εἶχες ἰδῇ μὲ τὸ κορμί μου μόνο μέσα στὴν ἐκκλησία καὶ τὸ μυαλὸ κεῖ κάτω μακρυὰ ποῦ ὁ Θεὸς τὸ ξέρει μόνο τὶ εἴδους Πάσχα ἔκαμαν ἐφέτος. Δὲν ἤμουν ἄνθρωπος ἐκείνη τὴ βραδειά. Ἤμουν ἕνα πτῶμα ζωντανό, ἐν τούτοις ὅμως ἔφυγα μὲ τὴν καρδιὰ πιὸ ἀλαφρή, πιὸ ἥσυχη.

— Δὲν ἀμφιβάλλω γι' αὐτὸ εἶπα. Ἡ πίστις βέβαια...

— Ἡ πίστις, μοῦ λέει ἐνῷ τὰ μάτια τοῦ ἄστραψαν ἀμέσως. Ἀλλὰ τὶ ἔχει νὰ κάνῃ ἡ πίστις μὲ τὸν πόνο τὸ δικό μου ποῦ εἶναι συνέπεια ὄχι πίστεως, ἀλλ' ἀπιστίας;

Ἐσιγυρίσθηκε ἐπὶ τὸ ἀναπαυτικώτερο ἐπάνω στὴν καρέκλα του, ἔβγαλε ἀπ' τὸ πακέτο ποῦταν ἐπάνω στὸ τραπέζι ἕνα τσιγάρο, τὸ ἄναψε καὶ ἄρχισε νὰ τὸ καπνίζῃ παρακολουθῶν ἀφηρημένος τὸν καπνὸ ποῦ ἀνέβαινε ὑπογάλαζος πρὸς τὸ ταβάνι, ἐνῷ ἡ φτεροῦγες τῆς μύτης του ἀνεβοκατέβαιναν ἀλάθευτο σημάδι τῆς τρικυμίας ποῦ ἐβογγοῦσε μέσα του.

— Φίλε μου εἶσαι ἀκατανόητος γιὰ μένα. Μοῦ λὲς πῶς ἔφυγες ἀπ' τὴν ἐκκλησιὰ εὐχαριστημένος καὶ ἐνῷ ἡ εὐχαρίστησις αὐτὴ δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ εἶναι συνέπεια μόνον τῆς πίστεως, ἀπόρροια τῆς ἐπιδράσεως ποῦ ἐξασκεῖ στὴν ψυχή μας τὸ Ἄγνωστον ὅταν καταφεύγομεν σ' Αὐτὸ στὴς στιγμὲς τῶν δοκιμασιῶν μας σὺ μοῦ ὁμιλεῖς γιὰ ἀπιστίες.

— Ναί· ἐγόγγυσεν. Ἀπιστίες καὶ προδοσίες μάλιστα.

— Μὰ δὲν ἐπέρασαν λοιπὸν εὐχαρίστως στὴν καρδιά σου ἡ ὥμορφες Πασχαλινὲς Καταβασίες καὶ δὲν σὲ συνεκίνησαν τὰ θαυμάσια λόγια καὶ ἡ μελωδία ποῦ ἔχουν τὰ Ἀναστάσιμα ὅλα;

— Ὄχι. Τίποτε ἀπὸ ὅλα αὐτά. Αὐτὰ μὲ κάμαν δυστυχέστερο ἀπὸ ὅ,τι ἤμουν πρὶν νὰ πάω στὴν ἐκκλησιά. Αὐτὰ μοῦ θύμησαν τὴν οἰκογενειακὴ χαρὰ ποῦ δὲν τὴν ἔχω τώρα καὶ μοῦφεραν στὸ νοῦ τὰ ὥμορφα, τὰ παιδικά μου χρόνια ποῦ πέρασαν γιὰ πάντα. Ἔφυγα εἶναι ἡ ἀλήθεια εὐχαριστημένος κἄπως ἀπ' τὴν ἐκκλησιὰ ὄχι γιὰ κεῖνα ποῦ ἄκουσα, ἀλλὰ γιὰ ὅσα δὲν ἄκουσα.

— Δὲν ἄκουσες; Καὶ τὶ λοιπὸν δὲν ἄκουσες ἀπὸ κεῖνα ποῦ ἦσο συνειθισμένος ἕως τώρα ν' ἀκοῦς γέρω γκρινιάρη;

— Τί; Ἐκεῖνο ἀκριβῶς ποῦ ἤθελες σὺ καὶ οἱ ὁμόφρονές σου ν' ἀκούσετε.

— Δηλαδή;

— Δηλαδὴ τὸ Πολυχρόνιο τοῦ Βασιληᾶ σου. Νὰ αὐτὴ ἡ παράλειψις μονάχα μ' ἔστειλε καὶ κοιμήθηκα σπίτι μου μὲ τὴν κορδιά μου πιὸ ἐλαφρὴ λιγώτερο φουρτουνιασμένη.

— Νὰ σοῦ πῶ φίλε μου. Δὲν ἔχω κανένα λόγο ν' ἀμφιβάλλω πῶς ἔγειναν αὐτὰ ποῦ μοῦ λές. Πιστεύω πῶς κοιμήθηκες ἐλαφρώτερα ὅπως θὰ κοιμήθηκαν καὶ ὅλοι ἐκεῖνοι ποῦ ἀντικατέστησαν στὴν ἐκκλησιὰ αὐτὴ τὴν Ἱερὰ Σύνοδο καὶ τοὺς Πατέρας τῆς Ἐκκλησίας. Ἐκεῖνο ποῦ βλέπω ἐγὼ στὴν περίπτωσι αὐτὴ εἶναι ὅτι ὁ Ἕλλην ἐξακολουθεῖ ὅπως πάντοτε νὰ βιάζεται νὰ τρέχῃ γιὰ νὰ σκουντάβῃ κατ' ἀνάγκην καὶ νὰ πέφτῃ;

— Ἔκαμαν πολὺ ὡραῖα.

— Νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃς νἄχω ἄλλη γνώμη. Ἐκεῖνος ἢ μᾶλλον ἐκεῖνοι ποῦ ἔδωκαν τὴν ἀπαγορευτικὴ αὐτὴ διαταγὴ δὲν εἶναι φίλε μου μεταρρυθμισταὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς τάξεως, ἀλλὰ διαχειρισταὶ μονάχα τῆς Κοινοτικῆς περιουσίας. Νομίζεις λοιπὸν ἐσὺ πῶς οἱ ἐπίτροποι μιᾶς Κοινότητος ἔχουν τὸ δικαίωμα ὅταν κτίσουν αἴφνης μιὰ ἐκκλησιὰ ἀντὶ νὰ κάμουν δίπλα στὴν ἐκκλησιὰ καμπαναρειό, νὰ κτίσουν μιναρέ; Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ἐκκλησιᾶς αὐτῆς κάνει πολὺ κακὴν χρῆσιν τῆς ἐμπιστοσύνης μὲ τὴν ὁποίαν τὴν ἐτίμησαν τὰ μέλη τῆς Κοινότητος πρὸς βλάβην πάντοτε τῶν Κοινοτικῶν συμφερόντων. Δὲν παθαίνει ἀγαπητὲ ἡ εὐαισθησία τοῦ πατριωτισμοῦ σου τίποτε ὅταν μνημονεύσουν ἢ πολυχρονήσουν τὸ Βασιληᾶ στὴν ἐκκλησιὰ ὅπως δὲν ζημιώθηκε οὔτε καὶ Κεῖνος γιατὶ ὁ αἰδεσιμώτατος ἢ ὁ ψάλτης τῆς ἐνορίας μας τὸν καθήρεσε. Δὲν εἶναι καλὸς ὁ Βασιληᾶς; Κράτησε λίγο τὴν καρδιά σου καὶ εἶναι ἄλλοι οἱ ἁρμόδιοι, ποῦ ἔχουν ἐπὶ πλέον καὶ τὴ δύναμι στὸ χέρι νὰ τὸν κάνουν νὰ πληρώσῃ τὰς συνεπείας τῶν σφαλμάτων του, ἂν πραγματικῶς ἔφταιξε. Μὴ τὰ σπρώχνετε τὰ πράγματα καὶ δημιουργεῖτε δυσαρεσκείας καὶ μίση καὶ πάθη στὰ μέλη τῆς Κοινότητος γιατὶ ἡ φούρια σας αὐτὴ μιὰ μέρα θὰ περάσῃ, ἀλλὰ τὸ μῖσος κατὰ τοῦ Παπᾶ, κατὰ τοῦ ψάλτη κατὰ τῶν μελῶν τῆς Κοινότητος ποῦ προκαλοῦν τὰ ζητήματα αὐτὰ θὰ μείνῃ. Ἀλλὰ γιατὶ ἄρά γε ἔτρεξαν τόσω πολὺ οἱ κύριοι αὐτοί; Ποιὸ εἶναι τὸ ὑλικὸ ἢ ἠθικὸ ὄφελος ποῦ ἀπεκόμισε ἡ ἐκκλησία ἀπὸ τὴν πρᾶξί τους αὐτή; Τῶκαμαν γιὰ νὰ ὠφελήσουν τὴν ἐκκλησία ἢ ἀπηγόρευσαν στὸν Παπᾶ καὶ στὸν ψάλτη νὰ ἐκφωνῇ τὸ ὄνομα τοῦ Βασιληᾶ γιατὶ ἔτσι τοὺς ἠὐχαρίστει αὐτούς; Ἡ ἐκκλησία δὲν κερδίζει βέβαια μὲ τὸ μέτρο αὐτὸ ποῦ πῆραν, γιατὶ οἱ Βασιλικοὶ δὲνθὰ πατήσουν πειὰ στὴν ἐκκλησία αὐτὴ τώρα, δὲν θὰ τὴν ὑποστηρίξουν πειὰ καὶ ὄχι μονάχα αὐτό, ἀλλὰ στὸ πεῖσμα δυστυχῶς ποῦ διακρίνει τὸν Ἕλληνα δὲν θὰ ὑποστηρίξουν καὶ τὸ Σχολειὸ ποῦ εἶχαν σκοπὸν νὰ κάμουν. Ὥστε καθὼς βλέπεις ἡ πρᾶξις αὐτὴ τῶν κ. ἐπιτρόπων δὲν στρέφεται κατὰ τοῦ Βασιληᾶ, —γιατὶ Ἐκεῖνος δὲν χάνει τίποτε— ἀλλὰ στρέφεται ἐναντίον αὐτῆς τῆς ΠΑΤΡΙΔΟΣ. Ἀλλὰ μήπως κερδίζουν τὰ μέλη τῆς κοινότητος τουλάχιστον ὡς ἄτομα; Ὄχι. Θ' ἀρχίσουν τώρα τὴ φαγοῦρα μεταξύ των, θ' ἀρχίσουν νὰ μισοῦν ἕνας τὸν ἄλλον, θὰ τοὺς κάνῃ ἡ παράλογος αὐτὴ πρᾶξις τῶν κ. Ἐπιτρόπων κακούς. Λοιπὸν σὲ παρακαλῶ πολὺ νὰ πῇς στοὺς κυρίους αὐτοὺς ποῦ ἔκαμαν χρῆσιν ἑνὸς δικαιώματος, τὸ ὁποῖον κανεὶς δὲν τοὺς ἔδωκε ποτέ, ὅτι ἐσκέφθηκαν πολὺ κακὰ νὰ χτυπήσουν κατάστηθα τὴν Πατρίδα καὶ νὰ διαιρέσουν τὴν Κοινότητα μόνον καὶ μόνον γιατὶ τὰ εὐαίσθητά τους ἀκουστικὰ τύμπανα δὲν μποροῦσαν νὰ δεχθοῦν εὐχαρίστως τὸ ὄνομα Βασιλεύς Κωνσταντῖνος ὁ ΙΒ΄. Εἰπέ τους ὅτι ἔγειναν ἐπίτροποι γιὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰ συμφέροντα τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Κοινότητος καὶ ὄχι τὰ πολιτικά τους φρονήματα καὶ τὸν ἐγωϊσμό τους.

ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΑΤΟΥ

Ὁ Ἀμερικανικὸς τύπος ἀνήγγειλεν ἐσχάτως ὅτι μία τῶν ἐν Οὐάσιγκτων συμμαχικῶν πρεσβειῶν ἀνέλαβεν ὅπως ἐνεργήσῃ παρὰ τῷ ἐκεῖσε Ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἀναγνωρισθῇ οὕτω ἡ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐπαναστατικὴ Κυβέρνησις.

Ἡ εἴδησις εἶναι οὐσιαστικῶς τοσοῦτον νέα ὅσον καὶ ἡ ἐνταῦθα ἄφιξις τῶν ἀντιπροσώπων τῆς ἐν λόγῳ Κυβερνήσεως, τῆς Κυβερνήσεως δυστυχῶς ἐκείνης, ἥτις δὲν παρέλειψεν οὐδεμίαν εὐκαιρίαν, ὅπως παράσχῃ πράγματα εἰς τὸ ἔννομον Ἑλληνικὸν κρᾶτος ἐπὶ ζημίᾳ ὑψίστων ἐθνικῶν συμφερόντων. Αἱ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐνέργειαι τῶν συμμάχων πρὸς ἀναγνώρισιν τῆς Κυβερνήσεως Βενιζέλου χρονολογοῦνται ἀπὸ πολλοῦ καὶ μόνον ἡ ἀναγγελία αὐτῶν εἶναι νέα. Θὰ εἴμεθα πολὺ ἁπλοϊκοὶ παραδεχόμενοι ὅτι κατόπιν ὅλου τοῦ τεχνητοῦ θορύβου, τὸν ὁποῖον ἡ ἐνταῦθα Βενιζελικὴ ἀποστολὴ ἐδημιούργησε περὶ ἑαυτήν, οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς πολυποθήτου ταύτης ἀναγνωρίσεως ἔμενον ἀδρανεῖς ἀναμένοντες φακιρικῶς τῶν πραγμάτων τὴν ἐξέλιξιν. Πᾶν ἄλλο ἢ ἀδράνεια ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων καὶ ξένων συνωμοτῶν κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ καθεστῶτος ἐσημείωσεν ὁλόκληρον τὴν περίοδον ἥτις διέρρευσεν ἀπὸ τῆς ἐνταῦθα ἀφίξεως τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Βενιζέλου μέχρι σήμερον. Πολλαὶ καὶ ἐπίσημοι ἐνέργειαι ἐγένοντο· εὐτυχῶς ὅμως ἡ ἀναγνώρισις αὕτη δὲν ἐγένετο καὶ πολὺ δικαίως, οὐχὶ βεβαίως διότι ἡ Ἀμερικὴ δὲν ἦτο τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐμπόλεμος χώρα φιλικῶς πρὸς τοὺς Συμμάχους διακειμένη ὅπως σήμερον, ἀλλὰ διότι αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἡ πρᾶξις τῆς ἀναγνωρίσεως δὲν εἶναι δικαία μὴ συμβιβαζομένη πρὸς τὰς ἰδεώδεις ἐκείνας ἀρχάς, τὰς ὁποίας ὁ Πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν διεκήρυξε πρό τινος.

Ἡ μὴ ἀναγνώρισις μέχρι τοῦδε τῆς ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως ἐκ μέρους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν δὲν ἦτο εἰμὴ συνέπεια τῶν ἠθικῶν καὶ δικαίων ἀρχῶν, τὰς ὁποίας πρεσβεύει ὁ σοφώτερος τῶν συγχρόνων πολιτικῶν ἀνδρῶν δηλώσας κατηγορηματικῶς ἄλλοτε, ὅτι ἡ ὑπ' αὐτὸν Κυβέρνησις δὲν θὰ ἀναγνωρίσῃ ἐπαναστατικὰς Κυβερνήσεις, μὴ ἀπορρεούσας ἐκ τῆς θελήσεως τῶν λαῶν καὶ ἡ ἐν Θεσσαλονίκῃ τοιαύτη δὲν εἶναι εἰμὴ Κυβέρνησις ἐπιβληθεῖσα διὰ τῆς ξενικῆς λόγχης καὶ διατηρουμένη δι' αὐτῆς καὶ μόνον.

Ἡ ἀναγγελία τῶν νέων τούτων συμμαχικῶν ἐνεργειῶν παρὰ τῇ Ἀμερικανικῇ Κυβερνήσει δὲν μᾶς ἐκπλήσσει οὐδὲ μᾶς φαίνεται ἀνεξήγητος γινομένη ἀκριβῶς εἰς ἐποχήν, καθ' ἣν ἀναμένονται ἐνταῦθα οἱ ἐπίσημοι ἀντιπρόσωποι τῶν Κυβερνήσεων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας πρὸς διακανόνισιν πλείστων ὅσων ζητημάτων μεγίστης σοβαρότητος, ἀφορώντων τὸν κοινὸν ἀγῶνα, οὗτινος δὲν παρίσταται πλέον θεατὴς μόνον ἡ ἀπέραντος αὕτη Δημοκρατία.

Κατὰ τὰ συμβούλια τὰ ὁποῖα θὰ λάβωσι χώραν προσεχῶς μεταξὺ τοῦ Προέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῶν ἐπισήμων ἀντιπροσώπων τῶν Συμμάχων δὲν νομίζομεν ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν ζήτημα θὰ μείνῃ ἀνέπαφον. Ἡ διὰ τῆς πείνης καταδίκη εἰς θάνατον ἑκατομμυρίων ὅλων ἀνθρωπίνων ὑπάρξεων δὲν εἶναι πρᾶξις τὴν ὁποίαν ἤθελεν ἀντιπαρέλθει ψυχρὸς καὶ ἀδιάφορος θεατὴς ὁ ἰδεώδης ἀντιπρόσωπος τῆς εὐγενοῦς χώρας, ἥτις ἀνέρχεται σήμερον καρτερικῶς τὸν πολεμικὸν Γολγοθᾶναΐρουσα ἐπὶ τῶν στιβαρῶν της ὤμων τὸν Σταυρὸν τοῦ μαρτυρίου χάριν τῆς σωτηρίας τῆς ἀνθρωπότητος. Γνωρίζουσι πολὺ καλῶς οἱ Σύμμαχοι ὅτι θέλουσιν ἐρωτηθῇ ἐνταῦθα ἴσως πρὶν ἢ ἀνακινήσωσιν ἀκόμη Ἀμερικανικὰ ζητήματα ὡς ἑξῆς:

Κύριοι. Εἰσερχόμεθα εἰς τὸν ἀπαίσιον τοῦτον πόλεμον μόνον χάριν τῆς ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ καὶ τῆς ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ τῶν ἐθνῶν καὶ θὰ σᾶς παράσχωμεν πᾶσαν δυνατὴν ὑποστήριξιν ἐπὶ παντὸς ζητήματος στρεφομένου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Ἀλλ' εἶναι δικαιοσύνη ἡ ἐνίσχυσις ἑνὸς ἐπαναστατικοῦ κινήματος μὴ ἀπορρέοντος ἐκ τῆς θελήσεως τοῦ Ἔθνους καὶ εἶναι ἐνάσκησις ἐλευθερίας ἡ ἀπάνθρωπος ἐπιβολὴ τοῦ ἀποκλεισμοῦ σας ἐναντίον ἑνὸς ὁλοκλήρου λαοῦ μόνον καὶ μόνον διότι δὲν ἠθέλησε νὰ ριφθῇ ΤΥΦΛΩΣ εἰς τὸν Εὐρωπαϊκὸν ἀγῶνα μὲ τὸ μέρος σας;

..Τὶ θ' ἀπαντήσωσι τότε οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Συμμάχων, οἵτινες ἀναγνωρίζουσι βεβαίως ἐν συνειδήσει ὅτι ἐὰν ἡ Ἑλλὰς παρέμεινε μέχρ τοῦδε οὐδετέρα ἔπραξε τοῦτο ἵν' ἀποφύγῃ τὴν ἐρήμωσιν εἰσερχομένη εἰς τὸν πόλεμον εἰς ἐποχὴν ἐντελῶς πρόωρον ὑπὸ στρατιωτικὰς συνθήκας δυσμενεῖς καὶ ὅρους νεκροῦντας τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη της;

Τὰς ἀνωτέρω ἐρωτήσεις προμαντεύοντες ἤδη οἱ Σύμμαχοι ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς πιέζουσιν ἐμμέσως διὰ τοῦ ἀπανθρώπου ἀποκλεισμοῦ των τὸν ἀθῶον πληθυσμὸν τοῦ Ἐλευθέρου Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, ἀφ' ἑτέρου ὑποβοηθοῦσι τὴν ἐπαναστατικὴν Κυβέρνησιν ἐμποδίζοντες τὴν δι' Ἑλληνικῶν στρατευμάτων καταστολὴν τῶν τεχνητῶν ἐξεγέρσεων καὶ πράττουσι τοῦτο ὅπως παράστήσωσι τὴν Ἑλλάδα ἐν ἐπαναστάσει κατὰ τοῦ καθεστῶτος καὶ ἀπαντήσωσιν οὕτω εἰς τὸν Πρόεδρον τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. «Ἡ Μακεδονία ἐπανεστάτησεν, αἱ Νῆσοι ἐπίσης, ἄρα ἡ Ἑλλὰς ὁλόκληρος εἶναι κατὰ τοῦ καθεστῶτος.

Εἶναι ἀληθῶς εὐφυὲς τὸ τέχνασμα διὰ τοῦ ὁποίου προσπαθοῦσι νὰ παγιδεύσωσι τὴν Ἀμερικανικὴν κοινὴν γνώμην, ἀλλ' ἂς μὴ λησμονῶσιν οἱ ἀναλαβόντες τὸν φενακισμὸν αὐτῆς ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἰς τὸν ὁποῖον ἐναπόκειται σήμερον νὰ κρίνῃ τὴν τύχην τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος ἵσταται ἐπὶ ἐπιπέδου πνευματικοῦ ὑψηλοτέρου αὐτῶν, ζῶν ἐντὸς τοῦ ἰδανικωτέρου, τοῦ πλέον ἠθικοῦ περιβάλλοντος ἐντὸς τοῦ ὁποίου ἔζησε ποτὲ ἄνθρωπος.

Τὸ τελευταῖον διάγγελμα τοῦ Βενιζέλου τὸ δημοσιευθὲν εἰς τὰς Ἀμερικανικὰς ἐφημερίδας, τὰ ἀσύστολα ψεύδη περὶ ἀθετήσεως ὑποσχέσεων πρὸς τοὺς Συμμάχους ἐκ μέρους τῆς Ἑλλ. Κυβερνήσεως, ἡ τεχνητή, ἡ βιαία ἐπανάστασις τῶν Ἰονίων καὶ Σποράδων Νήσων, ὅλα ταῦτα ἔχουσιν ὡρισμένον σκοπὸν προδιαγραφέντα ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ἔρχονται πρὸς ἐπίρρωσιν τῶν ἐνταῦθα ἐνεργειῶν πρὸς ἀναγνώρισιν τῆς ἐπαναστατικῆς Κυβερσεως, τῆς ὁποίας σκοπὸς εἶναι ἡ παράτασις τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀποκλεισμοῦ διὰ τοῦ ὁποίου καὶ μόνον ἐλπίζει ὁ Βενιζέλος νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἐκθρόνισιν τοῦ Βασιλέως.

Τὰ τελευταῖα γεγονότα δὲν εἶναι εἰμὴ οἱ ὕστατοι σπασμοὶ τοῦ ψυχορραγοῦντος ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐπαναστατικοῦ κινήματος καὶ ὁ Ἑλληνισμὸς ὁ μὴ ἀμβλυωπῶν, ὁ Ἑλληνισμός, ὅστις εἶχε τὴν εὐτυχίαν νὰ ζῇ σήμερον ὑπὸ τὴν ἀστερόεσσαν ἂς ἔχῃ ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην εἰς τὴν κρίσιν, τὸ φιλοδίκαιον καὶ τὸ ἀδέκαστον τοῦ κρατοῦντος ὑπερηφάνως σήμερον τὴν σημαίαν ταύτην, τοῦ Πατρὸς καὶ Προστάτου τῶν ἀδικουμένων λαῶν.

Ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐπαναστάτης παίζει σήμερον τὸ τελευταῖόν του ἀτοῦ ἵν' ἀποκαλυφθῇ δι' αὐτοῦ ἡ πολιτική του γυμνότης καὶ ἀπὸ τὰ συμβούλια τοῦ σοφοῦ μας Προέδρου μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Συμμάχων θέλει ἐξέλθει ἁγνὴ καὶ ἀμόλυντος ἡ τιμὴ τοῦ πρώτου Ἕλληνος καὶ ἡ σωτηρία τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

1 Σφραγῖδα ἐκ καουτσούκ, 100 Φακέλλους, 100 φύλλα χάρτου ριγωμένου, 100 ἐπισκεπτήρια, ἀρίστης ποιότητος 2 ΜΟΝΟΝ ΔΟΛΛ.

Ἅπαντα καλλιτεχνικὰ μὲ τὸ ὄνομα καὶ τὴν διεύθυνσίν σας καὶ μὲ τὴν Ἑλληνοαμερικανικὴν σημαίαν ἐν συμπλέγματι εἰς τὸ χαρτί· πρώτης τάξεως εὐκαιρία. Πραγματικὴ ἀξία Δολλ. 4.50, πωλοῦνται ΜΟΝΟΝ ΔΟΛΛ. 2.00, μὲ τὰ ἔξοδα τῆς ἀποστολῆς εἰς βάρος μας.

!Τὰ αὐτὰ ΜΕ ΤΗΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΝ ΣΑΣ $3.75.

Ἀποστείλατε τὸ ἀντίτιμον καὶ τὴν ἐπομένην τῆς λήψεως θὰ τὰ ἔχετε.

ΣΠΕΥΣΑΤΕ

Ἐκτελοῦμεν πάσης φύσεως τυπογραφικὴν ἐργασίαν ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΥΣ. Κατασκευάζομεν σφραγίδας ἐκ καουτσοὺκ εἰς τιμὰς λίαν οἰκονομικὰς ἀπὸ 25c. καὶ ἄνω.

LEVANT TRADING CO. 59 Pearl St. New York.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΓΙΩΝ — ΕΛΑΙΟΓΡΑΦΙΑΙ ΕΠΙ ΞΥΛΟΥ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΩΤΑΤΑΙ

κατασκευαζόμεναι ὑπὸ ἱερομονάχου ἐξ Ἁγίου Ὄρους, ἁγιογράφου παγκοσμίου φήμης.

Τέλειαι ΠΡΩΤΟΦΑΝΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ εἰς διάφορα μεγέθη.

Τιμαὶ ἀπὸ Δολλ. 3.75 καὶ ἄνω.

Ζητήσατε πληροφορίας.

LEVANT TRADING CO. 59 Pearl St. New York.

Γ. Α. ΠΑΠΑΗΛΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ

Εἰδικὸς δι' ἀνδρικὰς ἀσθενείας.

Ὧραι ἐπισκέψεων	Γραφεῖα
Τρίτη, Πέμπτη, Σάββατον	Gary Theatre Bldg.
καὶ Κυριακὴ 6—9 Μ. Μ.	Suite 303—304
Δευτέρα, Τετάρτη καὶ	479 Broadway
Παρασκευὴ 9—12 Π. Μ.	Gary, Ind.

Ποιὸ προϊὸν Ἑλληνικὸν κι' Ἰταλικὸ ἐπίσης
στὸ μαγαζὶ χρειάζεσαι νὰ τὸ μεταπωλήσῃς;
Λάδι ἁγνὸ καὶ γκαραντί, κιχριμπαρένιο λάδι;
Γράψε εὐθὺς στοὺς ἀδελφοὺς κυρίους Μοσχαχλάδη.
Θέλεις ἐληὲς τῶν Καλαμῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς Ἀμφίσσης,
ποτά, τυριὰ τοῦ Παρνασσοῦ νὰ φᾷς καὶ ν' ἀπορήσῃς;
Μόνον σ' αὐτοὺς ν' ἀποτανθῇς ποῦναι παιδιὰ τζιμάλι·
καὶ παραλῆδες ἔμποροι κι' εἰσαγωγεῖς μεγάλοι.

MOSHAHLADES BROTHERS
New Bowery and James Street New York.

Θέλεις ἐληὲς καὶ λάδι, θέλεις τυριὰ καὶ σῦκα
ποῦ μιὰ βδομάδα ἔχεις στὸ στόμα σου τὴ γλύκα;
Παντοπωλείων εἴδη ὅ,τι ζητήσῃς ὅ,τι
στὸ Σιδεράκο τρέξε τὸ φῖνο πατριώτη
Σαρακοστῆς χαβιάρια, χταπόδια ἔχει φέρει
μὰ μὴν ξεχνᾷς νὰ ἔχῃς σὰν πᾷς ψ ι λ ὰ στὸ χέρι.

C. I. SIDERACOS 91 Oliver St., New York.

Τὰ μαλλιὰ εἶνε στολίδι
τῆς μορφῆς σου καὶ χαρά!
Κουρεμένο μοιάζεις γίδι
δίχως τοῦτα φουκαρᾶ
κι' ἂν δὲν θέλῃς νὰ τὰ χάσῃς
καὶ νὰ μεταμεληθῇς
τοῦ Μελέτη ν' ἀγοράσῃς
τὸ Hair Tonic παρευθύς.

MELETI'S HAIR TONIC
416 CAMERAPHONE BLDG
PITTSBURGH, PA.

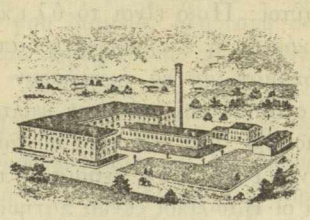
***

Τὰ πάντα εἶναι πιθανά. Θεὸς νὰ μὴ τὸ δώσῃ
μὰ ἂν ποτὲ ὠτομομπίλ στὸ δρόμο σὲ πλακώσῃ
Ἂν μ' ἕνα πόδι εὑρεθῇς εἴτε μὲ δίχως χέρι
καὶ ἔχεις οἰκογένεια καρβέλι ποιὸς θὰ φέρῃ;
Μέσ' στὴ ζωή σου δύστυχε τέτοια ἂν ἔρθῃ μέρα
Οὐαὶ ἂν εἶσαι σύζυγος καὶ ἂν σὲ λὲν πατέρα.
Ἐὰν δὲν θέλῃς συνεπῶς στὸ δρόμο νὰ πεθάνῃς
στὸν Τζὼν Μαράκα πήγαινε ἀσφάλειες νὰ κάνῃς.

John Marakas, Rookery Bldg. Room 817, Chicago, Ill.

ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΕΝΑ ΜΕΡΙΚΑ
ΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

VASIL STEAM SYSTEMS CO.
Ἕδρα ἐν HUDSON, MASS.
Telephone, Houdson 56



Ἡ μεγαλειτέρα Ἑλληνικὴ Βιομηχανικὴ Ἑταιρία ἐν Ἀμερικῇ.

Ἔχομεν ἀνάγκην ὀλίγου ἀκόμη χρήματος πρὸς ἀπόκτησιν ἰδικοῦ μας χυτηρίου ἵνα ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰς παραγγελίας τὰς ὁποίας λαμβάνομεν. Διὰ τοῦτο ἐξακολουθοῦμεν τὴν πώλησιν τῶν μετοχῶν. Ἐκ τῆς συμπληρώσεως ταύτης ὑπολογίζομεν ἐτήσιον κέρδος 900.000 δολλ. Μετὰ ταῦτα ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν θὰ ὑψωθῇ ὑπερβολικῶς, ἢ δὲν θὰ διατίθενται τοιαῦται πρὸς πώλησιν.

Ἤδη ἠρχίσαμεν τὴν κατασκευὴν τῆς παραγγελίας καὶ ἄλλης μεγάλης ἑταιρίας. τῆς Hudson Worsted Co. καὶ πραγματευόμεθα τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ συστήματός μας εἰς πλεῖστα ἐργοστάσια τῆς πόλεώς μας.

Ἡ σημερινὴ ἀξία τῶν μετοχῶν εἶναι πέντε δολλ. ἑκάστη. Ἐπωφεληθῆτε τῆς εὐκαιρίας καὶ γίνετε μέτοχοι τῆς μεγαλειτέρας Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας ἐν Ἀμερικῇ, διότι αὔριον θὰ εἶναι ἀργά. Ἡ τιμὴ δὲν θὰ εἶναι ἡ αὐτή, οὐδὲ θὰ εἶναι δυνατὸν εὔκολα νὰ ἀγοράσητε μετοχάς.

Γράψατε ἄνευ ἀναβολῆς εἰς τὰ γραφεῖα μας διὰ περισσοτέρας πληροφορίας.

***

Κ. ΚΑΡΟΥΣΟΣ
Ἰατρὸς
136 E. 17th St., NEW YORK

***

Μίστερ κανεὶς δὲν θὰ σὲ πῇ πῶς δὲν θὰ πῇ καὶ μένα.
φοῦχα ἐὰν ἐπάνω μας δὲν δῇ καλοραμμένα.
Ἂν θέλῃς νὰ συγκινηθῇ κι' ἡ ἄσπλαγχνη Ἐκείνη
μόλις ντυμένο σὲ ἰδῇ λὲς κι' εἶσαι φιγουρίνι
στοὺς Παπαγεωργίου Μπρὸς νὰ τρέχῃς τακτικὰ
φοῦχα νὰ κάνῃς ὥμορφα καὶ καλλιτεχνικά.

PAPAGEORGE BROS.
600 Blue Island CHICAGO, ILL.

***

ELLENIC FURNISHING Co.
691 6th AVENUE NEW YORK.

ΝΕΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

Μεγάλη παρακαταθήκη ὅλων τῶν ἀνδρικῶν εἰδῶν. Ὑποκάμισα, κάλτσες κλπ.— ὅ,τι εἶδος μεταξωτὰ ἐσώρουχα, τῆς ἐποχῆς καλοκαιρινά.

Τιμαὶ ὡρισμέναι, ἀνεπίδεκτοι συναγωνισμοῦ.

***

Δὲν εἶναι μόσχος ἢ Μαϊοῦ τριαντάφυλλα καὶ γιούλια
Εἶναι καφὲς τοῦ Ὄθωνος, καφὲς τοῦ Νικολούλια
καφὲς τῆς Μέκας ἄδολος, ἁγνὸς σὰν τὴν παρθένο.
γι' αὐτὸ σκορπίζει τ' ἄρωμα τὸ χιλιομυρωμένο.
Ἐὰν λοιπὸν γιὰ θεριακλῆς ὅπως ἐγὼ περνᾷς
δοκίμασέ τον μιὰ φορὰ καὶ θὰ μὲ συχωρνᾷς.

GREEK-ARABIAN COFFEE CO.
352 PEARL STREET, NEW YORK CITY

* ★ *

Ἀτμόπλοια τῆς Ἐθνικῆς, δελφίνια φτερωτὰ
ποῦ αὐλακώνουν τ, ἁλμυρὰ νερὰ καμαρωτά.
Βαπόρια ποῦ τὴ θάλασσα κι' ἄγρια τὴ φιλοῦνε
καὶ παίζουν μὲ τὸ κῦμά της καὶ τὴν περιγελοῦνε
μὲ λοῦσο καὶ νοικοκυριό, τηλέγραφο Μαρκόνι
κι' ὁ ταξειδιώτης ναῦλά του ἐλάχιστα πληρώνει.
Ὁ Γαλανὸς γι' αὐτὰ ἐδῶ καὶ δίνει καὶ εἰσπράττει
ποῦναι κομμάτι μάλαμα καὶ παραπάνω κάτι.

N. A. Galanos 20 Pearl St. New York

Κ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ
Ἰατρὸς
256 W. 44 ST. NEW YORK.

***

Λάδι ξανθὸ Ἀϊδινιοῦ καὶ λάδι Καλαμάτας
ποῦ σοῦ θυμίζει τὰ μαλλιὰ ξανθῆς γαλανομάτας,
λάδι ἀνθοῦ ἀπόσταγμα καὶ λάδι μυροβόλο,
ἐληαὶς-καρύδι Σάλωνας κι' ἐληαὶς ἀπὸ τὸ Βόλο
τῆς Ἀχαΐας τὰ κρασιὰ τὰ μυρωμένα 'κεῖνα
στοῦ Ρ α β α ζ ο ύ λ α θὰ τὰ βρῇς καὶ Μαυροδάφνη φῖνα.

Ravazula Bros. 3 Madison St. NEW YORK

Κ. ΖΑΜΠΟΥΝΗ

«ΚΑΡΔΙΕΣ ΝΕΚΡΩΜΕΝΕΣ». Διηγήματα Ἀμερικανικῆς ὑποθέσεως. Μέσα στὴς «ΝΕΚΡΩΜΕΝΕΣ ΚΑΡΔΙΕΣ» θὰ βρῆτε καὶ ἕνα κομμάτι τῆς ζωῆς σας, θὰ ἰδῆτε μέσα ζωντανεμένους τοὺς πόθους, τὰς ἐλπίδας, τῆς ξενητειᾶς σας τὰ ὄνειρα.

Τιμᾶται δεμένον $0.75.

ΣΤΙΓΜΑΙ ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΑΣ

Σατυρικὰ ποιήματα μὲ θέματα κοινωνικὰ

Τιμῶνται δεμένα $0.75.

ΤΟΜΟΙ ΣΑΤΥΡΟΥ

Χρυσοδεμένος	Τόμος	τοῦ 1911—1912	$1.50
»	»	1914—1915	1.50
»	»	1915—1916	1.50
»	»	1916—1917	1.50
		Ὅλοι ὁμοῦ	5.00

Ἐλεύθερα ταχυδρομικῶν τελῶν. Γράψατε:

NEW YORK SATIRE 59 Pearl St., New York

GAGALIS & ECONOMOU
252 Chestnut St., Manchester, N. H.

Γυρεύεις εἴδη ἀνδρικὰ εἴτε καὶ γυναικεῖα
γιὰ κάθε γοῦστο καὶ τιμή, γιὰ κάθε ἡλικία;
Θέλεις χασέ, μεταξωτά, λινὰ ἢ μουσαμᾶδες,
στέφανα γάμων λεμονιᾶς, βαφτιστικὰ λαμπᾶδες;
Στοῦ Οἰκονόμου—Γάγαλη εὐθὺς νὰ τὰ πρυμνήσῃς
ὅλα τὰ εἴδη ποῦ ζητεῖς φθηνὰ νὰ τὰ ψουνίσῃς
γιατ' ἔχουν πρώτης μαγαζὶ μὲ ποικιλία, πλοῦτο
ποῦ σὰν τὸ βλέπεις στέκεσαι καὶ λὲς μωρ' τ' εἶναι τοῦτο;

* ★ *

Γιὰ κυριῶν καπέλλα ὅποιο ζητήσῃς χρῶμα
ποτὲ νὰ μὴν ξεβάφῃ, μ' ἐγγύησι ἀκόμα
Diamond Bleach ποῦ ὅλος ὁ κόσμος τὸ γνωρίζει
ποῦ παναμᾶ καὶ ψάθες καπέλλα καθαρίζει
Shoe Cleaning μ' ἄλλους λόγους τὴ μαγεμένη σκόνη
ποῦ μ' ἕνα πάουντ κάνεις δεκάρικο γαλόνι
εἰς τοῦ Μαρκάτου ὅλα τὰ βρίσκει ὅποιος θέλει
ἀρκεῖ παρᾶ νὰ στέλλῃ ὅταν τὰ παραγγέλλῃ.

Shoe Cleaning $1.50 πάουντ.

S. C. MARKATOS & CO., 202—204 6th St., N. Y.

* ★ *

Πές μου τί εἶσαι; σ' ἐρωτῶ. Κύριος ἢ Μαντάμ;
Πανοῦργος Εὔα δηλαδὴ ἢ μπουνταλᾶς Ἀδάμ;
Ὅ,τι κι' ἂν εἶσαι σίγουρα θἄχῃς μαλλιὰ καὶ γένεια
ποῦ τὰ συχνοχαϊδεύουνε τσατσάρες, βοῦρτσες χτένια
Ἂν θέλῃς τὸ κεφάλι σου νὰ μὴν τὸ δῇς μιὰ μέρα
:ὰν γλόμπο τοῦ ἠλεκτρικοῦ, γυαλιστερὸ σὰν σφαῖρα
πήγαινε τὸ «Φ υ ό τ ρ ι χ ο ν» νὰ πάρῃς τοῦ Φαράκου.
Δόσε σὲ τοῦτο προσοχὴ καὶ μένα μόνον ἄκου.

228 W. 28TH ST.,

***

ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑΡΧΑΙ
ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΠΡΙΝ ΑΝΟΙΞΕΤΕ καταστήματα ἐπισκεφθῆτε τὸν κ. ΚΟΛΜΑΝ ὅστις εἶναι ὁ μόνος ποῦ γνωρίζει νὰ σᾶς προμηθεύσῃ τὸν κατάλληλον ὑπάλληλον.

Γράψατε, Τηλεφωνήσατε, Τηλεγραφήσατε, Στέλλετε τὰ ναῦλα ἐπ' ὀνόματι:

CHAS. B. COLEMAN
COLEMAN'S RECTOR AGENCY
693 6th AVE. NEW YORK
Telephone, Bryant 4160 and 4175

* ★ *

Ἡ φτίνεια τρώει τὸν παρᾶ μὰ σὰν δὲν ἔχῃς χρῆμα
δὲν ἠμπορεῖς σὲ βεβαιῶ νὰ κάνῃς οὔτε ὄῆμα.
Εἶναι πολλοὶ εἰσαγωγεῖς μὰ σὰν τοὺς «Δρίβα-Λέκας»
σ' ὅλον τὸν κόσμο στὴ τιμὴ δὲν θἄβρῃς μήτε δέκα.
Λάδια, ἐληές, τυριά, κονιὰκ μὲ φθήνεια ὅσω πέρνει
γιατ' ὅλα τὸ Κατάστημα τοῖς μετρητοῖς τὰ φέρνει.

LEKAS & DRIVAS 19-21 ROOSEVELT ST. N. Y.